

Installation instructions

FR Consignes d'installation / **ES** Instrucciones de instalación / **IT** Informazioni sull'installazione /
DE Installationsanleitung / **PL** Instrukcja montażu i konfiguracji



- EN** Log in to your account on "Somfy Protect" app
- FR** Connectez-vous à votre compte sur l'application "Somfy Protect"
- ES** Acceda a su cuenta en la aplicación "Somfy Protect"
- IT** Collegati al tuo account nell'app "Somfy Protect"
- DE** Melden Sie sich auf Ihrem Account über die "Somfy Protect" -App
- PL** Zaloguj się na swoje konto przy użyciu aplikacji „Somfy Protect”



Somfy Protect



- EN** Follow the app's instructions to install your outdoor siren
- FR** Suivez les instructions dans l'application pour installer votre sirène extérieure
- ES** Siga las instrucciones de la aplicación para instalar su sirena exterior
- IT** Segui le istruzioni sull'app per installare la tua sirena esterna
- DE** Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Ihren Außensirene zu installieren
- PL** Aby przeprowadzić montaż/installację syreny zewnętrznej, postępuj według instrukcji wyświetlanych w aplikacji



- EN** Follow the installation steps before attaching the base of the siren to the wall.
- FR** Suivre les étapes d'installation avant de fixer le socle de la sirène au mur.
- ES** Siga las etapas de instalación antes de fijar el zócalo de la sirena al muro.
- IT** Segui le fasi di installazione prima di fissare la base della sirena alla parete.
- DE** Befolgen Sie die Installationsschritte bevor Sie den Sockel der Sirene an der Wand befestigen.
- PL** Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji przed zamontowaniem podstawy syreny do ściany.

Need Help ?

FR Besoin d'aide ? / **ES** ¿ Necesita ayuda ?

IT Serve aiuto ? / **DE** Benötigen Sie weitere Hilfe? / **PL** Potrzebujesz pomocy?

Support & FAQs : www.somfyprotect.com/support

TECHNICAL INFORMATION

- EN** – Wireless operating distance of up to 200m / 656 ft (in open air)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– 2 year battery life (4x Alcalin D)
– Tamper protection
– Size / weight: 220 x 55 mm / 1200 g
– Operating temperature -10° | 45° C
- FR** – Portée radio jusqu'à 200m (en champ libre)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– Autonomie : 2 ans sur piles (4x Alcaline D)
– Auto-protection
– Taille / poids : 220 x 55 mm / 1200 g
– Température de fonctionnement -10° | 45°C
- ES** – Alcance de radio hasta 200 m (en campo abierto)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– Vida útil de las pilas de 2 años (4x Alcalin D)
– Autoprotegido
– Tamaño / peso: 220 x 55 mm / 1200 g
– Temperatura de funcionamiento -10° | 45°C
- IT** – Copertura radio fino a 200 m (in campo aperto)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– 2 anni di autonomia della batteria (4x D alcaline)
– Autoprotetto
– Dimensioni / peso: 220 x 55 mm / 1200 g
– Temperatura d'esercizio -10° | 45° C
- DE** – Funkreichweite bis zu 200 m (im Freifeld)
– Radio Somfy Protect (868.1 – 869.5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– Batterielebensdauer 2 Jahre (4 Alkalibatterien vom Typ D)
– Selbstschutz
– Größe / gewicht: 220 x 55 mm / 1200 g
– Betriebstemperatur -10° | 45° C
- PL** – Odległość eksploatacyjna sterowania bezprzewodowego do 200 m / 656 stóp (w otwartym terenie)
– Radio Somfy Protect (868,1 – 869,5 MHz) (e.r.p.<25 mW)
– 2-letnia żywotność baterii (4x bateria alkaliczna D)
– Ochrona przed naruszeniem integralności
– Wymiary/waga: 220 x 55 mm / 1200 g
– Temperatura robocza: 0-45° C